### 武蔵野日曜集

霊と肉霊と肉

節

1996年6月16日 (武蔵野)

池辰雄

キリストの中に生きている 絶対者を相手に 法・現在の世界 キリストの直弟子 真理の戦 ĺ١ 人物列伝 肉との戦い 烈々たる魂は死なない 天来の我 キリスト道 キリストの恵みの中 キリストの器 ات 愛の霊 直説

## [ロマ8:1~1]

給わん。 霊なんじらの中に宿り給わば、 6肉の念は死なり。 り。5肉にしたがう者は肉の事をおもい、 たればなり。 リスト・イエスに在る生命の御霊の法は、なんじを罪と死との法より解しての故に今やキリスト・イエスに在る者は罪に定めらるることなし。 すこと能わざるなり。 は神の律法に服わず、 4これ肉に従わず、 即ち己の子を罪ある肉の形にて罪のために遣し、 によりて生命に在らん。 肉に居らで霊に居らん。 いし者は、 10若しキリスト汝らに在まさば体は罪によりて死にたる者なれど霊は義 汝らの中に宿りたもう御霊によりて汝らの死ぬべき体をも活か 3肉によりて弱くなれる律法の成し能わぬ所を神は成し給えり、 霊の念は生命なり、 霊に従いて歩む我らの中に律法の義の完うせられん為な 否したがうこと能わず、 『然れど神の御霊なんじらの中に宿り給わば、 口若しイエスを死人の中より甦えらせ給い キリスト キリスト・ の御霊なき者はキリストに属する者にあら 平安なり。『肉の念は神に逆う、 霊にしたがう者は霊の事をおもう。 なんじを罪と死との法より解 イエスを死人の中 ∞また肉に居る者は神を悦ば 肉に於て罪を定めたまえり。 より甦えらせ給 し者の御 汝らは それ 2 **+** 

## 絶対者を相手に

義はこの敬天の面が非常に 私はその時に言いました。 なわけで、 するところの平伏 昨日、 私の東大の担任のご連中の還暦 非常に私は嘆かわ しの気持ちです。 薄くなって 西郷南洲が しく思う。 その点で、 しまって、 「敬天愛人」と言った。 の会がありまして、そこに招かれ 西郷南洲 南洲 が あるいは、 '「敬天」 は明治の最初の先覚者です。 と言った。 もう無 ところが、 いと言っても それは絶対者に対 て行ったんです この 頃 今の 17 の民主主 17 よう

方です り言いました。 民主主義は、 ているようではだめなんだ。 無理もない みんな、 民主の上に神主 驚いたような顔をしていました。 はなしです が。 神を主とするという面 日本の民主主義というの 福音を受けとつ が無 は、 61 こんなイズ ということをは てない 連中 が つ き

「お前たちは信仰をもて」

とを私が言うものですから、 とは言いませんでしたけれども。 もう今はそういうように非常に平板になってしまっ 「アメリカの政治はアンダー けれども、 大事な一 みんな、 つのものが欠けている。 それぞれ ゴッドである」 何を言いだすかと思って聞いていたようです の分野でよく努めて働 ている。 そういう意味で、 アブラハム・ いて 61 先覚者の南洲 る頼 リンカ B 11 連 中な は のこ

٤ 神の下におけるものだとはっきり言いました。 「天を相手にせよ」 そう 17 う、 神を本当に相手とし

とは南洲の言葉ですが にする面が今の日本の わ ゆる民主主義の 神 とか 天 たちには非常に欠けて とか いう言葉で表わされ 17 るわけです。 て 61 る絶対 者を相手

皆さんはお一人びとり が本当の伝道者です から、 おりにふれて

「聖書を読んでごらんなさい

な面が欠けているから、 当のことははっきりと言うべき時なんです。 ろそかになっているから、 ませんけ でも高等学校でも、 人に何と言わ って、語っ れども。 れようと、 てやりなさい。明治天皇は聖書を読んだんですよ。 そんなことで、 話してやりたいと思う 何と思われようと、 どうにもならん。 どうぞ、 皆さんも、 勇敢にそういう戦いを、 私は、 んです 構やしない。 日本の教育も、 おり こっちから出か があ 今は遠慮してたらだめ れば、 あなた方もなさってくださ 教育者自身がそうい どこの小学校でも中学校 そういう大事な面 けて 61 です。 け った大事

んでごらんなさい」 3 ・ロッパ の本では ない。 世界 の大事な第一 級 0 本だか か

使命的な存在ですから、 うことを大い ではどうにもならん。 に仰って どうぞ、 やはり、 いただきたいと思 勇敢に恐れなくこのキリストを証してください 人びとりは伝道の使命がありますから、 います。 同じ同信 のあ 1/7 だで、 秘密に そう つ て

### ●真理の戦い

そうでないと、 我々 びとり が 世を去るときに

## 「われ汝を知らず」

とキリストに言われる。これは大変なことです。

「お前はよく戦ってきた」

そういうような生き方をしないでいると、 ストに誉められなければだめです。 神さまやキリストに、 これはミルトンがある所で言っている言葉です 天国に行くことを

ちょっと待て」

我々 の生涯は、 そういうように 証し人、 証者ということ、 「ちょっ と待て」なんて言われ 福音の証者です。 たら うが な 61 W や

修正 2025/08/18 出力 2025/08/18

に苦しみ悩み戦った。 の福で幸せだと思う。 私は「福音」というよりも、 戦いを共にしないではキリストの弟子ではない しあわせなんていうものではない。キリストの弟子はキリスト 「霊音」 と言い たい。 霊の音です。 福というと、 な にか

# 「わが弟子になろうと思う者は己が十字架を負いて我に従え」

じ使命をもったのが本当にキリストの僕、 ストが言ったでしょ。そういうわけで、男にしろ女にしろ、 婢なんです。 老 11 たるも若きも、 同

ファイル名: PDF 小池講筵 ロマ書 作成 2024/09/09

# **「我は平和を投ぜんために来たのではない。剣だ」**

۲ キリストは厳しいことを言われた。 というのはそうい った真理 の戦 61 のことです。

## 「聖霊の火を投ぜんために来たのだ」

づけられた。 忘れなく、 の人ですから。 の聖書というのは非常にそういった戦い 戦闘的な精神でやってください。 藤井武先生はどちらかというと、詩人肌の方ですけれども、 内村先生がそういった戦い どうぞ皆さんも勇敢にい よいよ進んでください そう の人であるということを私は学生時代に の書です いった戦闘的なことをよく仰ったの から、 どうぞ、 そうい うことをお 印象 は内

# 「平和を投ぜんために来たのではない。争いだ」

ストは言われたとおり、 この福音は戦いの福音です

### 肉との戦い

の主題は 「霊と肉」 ح いう。 霊 は 神 キリ ス 1 の霊です。 そこらの霊

## 「霊をわきまえよ」

をいただいている。 方は、 ウロが言ってますが、 聖書の方は戦闘的です。 キリストの霊です。 それが存在の中心になっ 天来の霊です。 お釈迦さんのほうは、 そういう戦いの消息です。 キリスト者は霊人なん ている。 だいぶ静かです。 見えない です。 存在の中心は霊である。 ところが、 神• キリ この福音 の霊

「生きることは戦いである」(リベーレ・エスト・ミリターレ)

ろの いうラテン語の言葉がある。 です。 それはまず、 自分自身との戦 1/7 です。 そ n が今日

ح 肉」 いう のはそういう意味です。 のは、 我々 の生まれ 生まれつきの自分とい つきの 我、 々を 肉」 うも لح 7 のを肯定し ゔ。 パ ウ 口 7 が 1/2 使 るうちはだ 5 7 61

**八間というのは自己肯定者なんです。** 人びとり 己を自己否定して、 のはだめだ」 を 肉」 ೬ という。 キリストも 己を棄ててか 生まれ つきは別に悪 自分自身を愛する。 かる。 正に棄身なんだ。 いわけではな 西郷南洲 生まれ いけ は言い れども、 つきの自分 ました、 生ま を、 つきの 々

# 「己を憎まずばわが弟子になることができない

と言わ れた。 自分を、 生まれ つきの自分とい うものを否定してか

### ●天来の我

その常識的な 意味で肯定される。 きの自分をただ肯定したっ はな 非常に天地の恵みです。 はほとんどい る人には、 てだめなんです。 には食べ物をあげます。 たる存在で、 るだけではだめだ。 本当に活かされる。 自己否定をしてかかったところに、 て大事な歴史的な存在なんです。 「愛する」というのは相手を助けるということです。 そういう言葉は、 61 キリスト 何 かお だから、 な しかも、 もの の霊がこの肉を善用し の奥に 具体的に相手を助けることが本当に愛するということ。 具体的に、 もう 17 そういう意味におい 霊が中心になってい い意味にお そういうものはみんなこの霊の世界の肯定的な愛の行為なんです 自分の家族の縦の関係もありましょうし、 しては困 ひとつ大きな天来の我というものをそこにいただいて、 の霊的 があっ てだめだ 喉が渇 けれども、 たら、 13 りますよ。 な世界をも 自己否定をすると生まれつきの自分というも て活かされる。 うていく、 11 分けて一 ている人には水をあげます。 本当に否定してかかると、今度は逆に . る。 ては、 その歴史的な存在そ 我々 つ 使っていく。 我々は具体的な存在で、 7 緒にたべる。 霊肉渾然とするんです。 は、 なけ 我々は空気ではない 感情的にただ「愛する」なんて言っ 与えられた存在その ればだめ きわめて常識的です。 否定というのも です。 のものをただ肯定し いろい お腹の空 幽霊 そう んだから。 ものは、 我々は霊肉渾然 ろな意味に お腹の空 ではな そ 11 7 れは 生ま 0 そし 幽霊で 、は普通 11 が てい たっ んだ 9

### キリスト道

聖書というのは世界的な本ですから、 たけれども、 私は昨日 0 まあ、 東大の担任の学生たちの還暦 言っ ても、聖書も読んだことの 0 祝 17 0 17 会で、 連中 が多い そこまで徹底的に言 から、 それはやめました。 た つ

「世界的な本を、 お前たちは読まな 0 か

自分でもっ て歩か という言葉は嫌いだ。 ・んだ。 なけ キリ れば、 スト教ではな そ の内容が分からな 「教え」 67 というと、 世界 0 本な 61 「どんな教えか」 んだ。 が 0 ij 丰 ス ij スト道な なんて頭で考える。 道 な W ん 道 だか

道なんです。

から大間違

41

教えではな

67

キリスト教ではない

キリスト

-道です。

絶対に教では

きてしょう

が

11

あり

がたく

7

しょうがな

聖書をなにか

「教えの

本

だな

て思う

0

で考えたらだめなんだ。 そして初めて聖書 がわか 道ならば、 なけ ればだめです。 自分で歩い てみて、 生活 7

そこらの 人びとり 7 牧師さんたちは何をしゃ が直結 我々は して いる。 え ト 第子、 ウ  $\mathcal{O}$ つ 人間 口 7 です。  $\sim$ 17 テ る 口 か 媒介者 知ら  $\exists$ **/**\  $\lambda$ ネ、 け は あ n ども、 彼らと同 n は 武 な 蔵 じように イ 屋 工 はそ ス 丰 IJ ス N な

「千万人といえども我往かん」

という孔子の言葉がある。 ダル れども、 クという女性はそういう魂の女性だったね。 ったって、 あの生涯は立派なもんです。 これは あの言葉は実は本当は霊的な人が言える言葉な 「霊芸日」 なんだ。 どうぞ、皆さんも、そうい 最後に英軍に火に焼かれ つ 2 ですから。 て死ん です。 ジ で

## ーキリストの器

ですけ の霊なんです。 0 した「肉」 ストの霊を生命の っではな 肉は、 聖書の れども 身体は活かされる。 中にはそうい 13 が逆に本当に活かされる。 うの きわめて具体的なことを言っ キリストの霊、 は、 中 本当に聖書くらい 心として 生まれ ったキリストの天的な声 つきの自己肯定を 否定の肯定とはそういうこと。 生命を与える霊です。 ک 面白い の霊は生命をも そして本当の活動ができる。 ている。 本はないですよ。 肉」 があふれていますからね 否定したものを本当に活かすも っていますから 小さき者を躓かせない霊なんです。 11 . う。 私は観念論なん 楽しくてしょう これ キリス を否定してか トの そうす -預言書もそう がな か言っ 器として我々 うると、 か 7 力が 否定

聞社とか、 たものを自家出版してい 私はそのうちに、 ああ いうものに頼んで、 そうい たからだめなんだ。 った角度の本を書きたいと思っ そこから出すようにしないとだめだね。 般に知ら ています。 な 67 教文館とかキリスト 私は今まで自 もったい 分 0 61 新

います。 賀川豊彦さんが生きているときに、 める人や苦しめる人や 私は近代の すべきだったね。 内村鑑三でも藤井武 白本 のキリスト いろい 賀川さんはキリスト新聞社の創設者だから。 ろなどん底 でもな 教界の歴史の 私はそうい 0 賀川豊彦です。 人を相手に助 中で賀川さんが ったような連絡を けた。 彼はどん底から鍛え上げた人だ。 一番 17 11 働きをしたと思っ まだ若か 仕事を った け

始 私の育 め はそうだったんだけれども った無教会の流れはまだ観念的だった。 ずれてしまった。 霊的な本当の信仰からは 霊的な体験を否定してしまった。 生は

「ちょっと行き過ぎたなぁ

経ていますから、 行き過ぎはしない。 大体わかっています。 まだ行き足り な 61 ん だ。 私は若 11 時 か ら 61 ろ 77 ろなところを

藤井先生というのはなかなか見当のい 方だっ たね

「小池君のお兄さんは本当に惜しかっ たなあ。 あの は 万人に 人 61 る か 61

そういう存在だったよ

٤ 藤井先生が私の兄貴のことを言われ た。

小池政美の死は国家の損失だ」

福音というものはそういう戦闘的なも そう でい かなければならない。 いう兄貴を私はもっ 7 皆さんも、 います のです。 から、 どうぞ、 ک の兄貴のそうい 勇ましく戦い つ ながら進んでく た霊的な恩

## 我は火を投ぜんために来たれ

てくる。 という話をされたでしょ。 感情みたいだけれども、 うのは人を助けること、 我々はみんなキリストの贖いの十字架を本当に受けると、 人を助ける、 聖霊は、 私はこれを愛霊と言ってもい そういう霊なんです。 人を救うこと。 感情ではない。 あれは具体的にサマリヤ人は旅人を助けた。 具体的にですよ、 具体的なんです。 ただ神聖なんていっ いと思っている。 感情ではない。 キリストが そのあとでは、 7 愛の霊なん いるのではない。 「良きサマリヤ人」 愛というと何か です。 聖霊がやっ 人を活 愛とい

本当の世界は、 語りまた聞く、 い対して語りまた聞くという世界です。 そういうの が本当の伝道なんです。 福音の本当の 世界は読 む世界

## キリストの中に生きて L١

では、 ローマ書に入ります。

## - この故に今やキリスト イエスに在る者は罪に定めらるることなし。

ということです。 「に在る者」という言い方は非常に強い言い方です。「キリスト・イエスの中に入っている者」 中に入っていなければだめですよ。 キリ ストを信じたってだめなんだ。

「あなたはキリストを信じて いますか?」

なん て聞かれたら、 あなた方は

は信じてなんか いません。 信じたっ て仕様がな 67 私はキリ 0 中 13

٤ そう答えなさい

「私はキリスト の中に生きています。 信じてなん か いません。 キリ えト が神の子で

と。神の子たるキリストの中に生きていあることを信じて何になるか」

「我を見し者はキリストを見しなり」

キリストが神の子であることを信じて何になるか。 はキリストである。 あなた方一人びとり し者はキリ ストを見しな そういうのが本当の霊の世界です は本質的にはそう言えるわけです。 Ď ということ キリスト キリ スト ・を信じ キリスト者という 0 中 に生きて て いる者では いる。 0 な わ 13 が N だ。

るうちはだめなんだ。 楽しい っ ていることが楽し つ てい でしょ。 ても、 この霊の世界は楽しい 楽し しくなかったら本ものではない くなったら本当なんです。 んです。 楽しくなかっ ζ? \_\_\_\_ んです、 や、 しょうがな 苦し たら本も いう いな」 うちは。 のでは なんてやっ な あなた方は 67 何 何

### 人物列伝

ヘートーヴェンが

「苦難を通して歓喜へ」

うように作った。 に変えることができた。 と言った。 それも一 ーヴェ つの真理だけれども、 ン自身はそういう人 シラー の詩をベ でした、 一苦しみ その 工 の中に歓びがある」 中に 77 ました。 シンフォ ٤ しか Ŕ そこへ の終りの方で歌 そ れを歓び 61 か なけ

愛の御父ぞ住み給う」
「相抱けよや千万の人々よ! にいまりであまれる。 この接吻を遍く世界に! この接吻を遍く世界に!

と。だから、みんな仲良くしろと。

この三人は偉大な政治家だ。 ダンテの は大きなやつですけれども、 ゲーテというのは幅がありすぎる。 政治家が スはミルト ーテはもちろん聖書をよく読んだ人ですけれども、 身はたとひ武蔵 ヤはダンテを出しただけで充分だね。 『神曲』は素晴らしい。私は世界の最大の詩はダンテの 人は本当に深い 政治家では19世紀の、 の野辺に朽ちぬとも留め置かま その点 そこへ 人間だっ みんな神を本当に敬っ で、 西郷南洲 いくと、 宇宙的な幅をもっているものだから。 はえらか 人間味 グラッド ダンテはい F  $\dot{O}$ イツはゲ つ た政治家です。 スト シラー 67 な人です **ーテ、** 南洲の伝記を読ん 「地獄・煉獄 ンとリンカー の方がはっきり 神曲』 フラン 吉田松陰 日本にはそう スはユゴ だと思っ ゲー ンとビスマ 天国」を書 の辞世の でごらん、 テというの てい いう魂の 11 たね。 句に、 る。

ヷ

エスト・

ミリ

Ź

V

(生きることは戦

61

なり)

というのがある。吉田松陰という人も偉い人だった

その 人は忘 は 11 の最後の ずれそのうちに、 れてはならないような偉大な 一人は賀川豊彦です。 では 17 られ 『人物列伝』 よう な、 (『霊界の星々』 そう 偉大というのはただ偉大ではな った人物 1998年刊) 0 列伝を書きたいと思 を書く 61 つ B つ りです。 7 61 ます。  $\mathbb{H}$ 

## ・烈々たる魂は死なない

魂は死なないです、なかなか。 だけれども、 めなんだ。 セは12歳まで生きたね、 はやることがたくさんあって っていたけれども、 冗談じゃな 100歳を突破しなければ仕事が終わら 言葉の深い意味で、 んだ。 モー 102歳で仆れてしまった。 戦闘的な セに負けないよ、 「先生も 困るよ。 人は、 戦闘的でなければだめだ。 いい加減死んでも その戦い 自分の創作的な詩もあるしね。 そのつもりでいるから。 20歳ではなかっ な の終りまでは、 67 いい」なんて、 ハハ、本当だよ。 た、 神さまは置 ホ 2歳だった」な ホンと 冗談じゃな 「先生はあ まだ、 ے てお の烈々たる 7 んなこと たらだ 92歳 んて

ルティ その翻訳もしました。 級の本をみんな、 スイス も非常に魂は戦闘的だった。 平成とだいぶ生きてしまったな。 のヒルティ 先生も知らない 旧制高等学校時代にヒルテ ーという人は非常に穏やかな方だが、 『眠られ 若い 人も読まないし、 ぬ夜のために』とい イーを愛読 したから。 情けなくなるね。 しか う有名な本がある。 今は、 あ 0 そうい 穏やか 私は なヒ った

迫害 ましく行かざるを得ない。 パウロというのはキリ ていたやつ のが食べられず みんな、 勇ましくやってください。 7 その Ź ト スコ途上でひっ 中で一 に逆らって 使徒で勇まし くり いたや 返され つだっ 0 キリスト 61 た 0 いからね。 三日三晩、 は、 の霊音をい 何とい キリストを信ずる者を 目が見えず耳が聞こ つ ても ただ 67 ウロ た者は勇

## わが眼より鱗の如きもの落ちたり」

ウロ は回身した。 ただ心が変わったの では な 17 身体 が、 存在 が S つ り返っ

## ●キリストの恵みの中に

ローマ書8章にもどります。

工 スに在る生命 の御霊 0 法は、 なんじを罪と死との法より

したればなり。

非常 には つきり 1/2 い言葉です。 何も解説する必要は な 61 こう 1/2 ・聖書の聖言は、

音楽なんだ、 ことにならない。 的現実の響きですから、 繰り返して読 霊楽です。 「これはどういう意味だ」 そして、 それを自分の中に入れてしまう。 身につけてしまう。 なんて、 意味の世界ではな 意味の世界ではない。 それでなけ れば、 現実の世界です。 響きの世界です 読んだという

を罪ある肉の形にて罪のために遣し、肉に於て罪を定めたまえり〝肉によりて弱くなれる律法の成し能わぬ所を神は成し給えり、 肉に於て罪を定めたまえり。 即ち己 の子

肉 というのは、 4これ肉に従わず、 生まれ つきの我々と同じ存在のことを「肉」と言っている。 霊に従い て歩む我らの中に律法の義の完うせられん為なまっと

それは結局、 守ろうという 命をもっている。 律法の義」 乗り越えて、 生命をもっていない。 の が というのは、 力をもっ 「律法の義」 旧約の悲願を全部、 ている。 旧約のモーセの十誡から始まって というやつです。 だから、 キリストの生命の 全うし 何とい てい 守って、 る。 つ ても、 律法、 イエスというひとは大変なひとです。 できたと思っ キリストの福音は、 新約聖書は 11 その律法を一生懸命で てい 旧約を乗り越えて . る。 霊音は生

## 我を見し者は父を見しなり

と言えるひとですからね。 あなた方一 人びとり が

我を見し者はキリストを見しなり」

と言えるわけです。

我がうちなるキリストが見えませんか

とい うことをただ信じて何になるか それが本当の真者です。 私は「信者」 という言葉は嫌い 「キリスト が神の子である」

|私はキリストと一つです」

いうこと、 61 ただ自分を投げ 如の世界です。 入れる。 投げ入れたらキリ キリスト 0 恵みの中 ストと一 ・に入っ つにされ てしまう。 何 B 修養 は 61

「キリストの生命が来て しょうがありません、 あり がたくてしょうがあ h ノませ

それだけのはなしだ。

らけだしている。 えすぎる。 私は簡単なんだ。 あまり利口すぎるんだ。 ひとつも体裁がない 私みたいな簡単な人間 バ 力 になると は いな 61 61 か B 私みた n な 11 61 な。 に バ みん カになる。 な、 自分をさ んまり考

「あの人は立派なクリスチャンだ」

なんて、 鑑三先生 先生もそうだった。 藤井武先生も「立派」 番弟子です。 「立派」というのはだめなんだ。 というの **八たちは本当にさらけだして** 非常に型が違う。 が嫌 いだっ た。 塚本先生は学者です。 れ器で もつ とさらけだした人だった。 いる人たちだった。 1/7 17 立派な必要はな 藤井先生は あの二人は内村 詩人です 塚本虎二

960616:9/11

型が違っているけれども、

魂はあい応えてい

直説法・現在の世界 肉にしたがう者は肉の事をおも

生まれ つきの自分を肯定しているものは肉の 事をおもう。

霊にしたがう者は霊の事をおもう。

神 0 霊にしたがう者は霊の事を思う。

肉の念は死なり。 霊の念は生命なり、 平安なり。

は平和です。 はっきり言っているね。「平和」でなくて、「平安」です。 7肉の念は神に逆う、 「平和、平和」なんて言っているけれども、 それは神の律法に服わず、 否したがうこと能わず、 平安がなければ本当の平和はな 縦の関係は平安、 人間の横の関係 8#

た肉に居る者は神を悦ばすこと能わざるなり。 中に宿り給わば、 汝らは肉に居らで霊に居らん。 9然れど神の御霊なんじらの キリストの御霊なき者はキ

リストに属する者にあらず。

ここは仮定的に書いてあるけれども、 むしろ

然れど神の御霊なんじらの中に宿り給うが ?ゆえに、 、 汝らは肉に居らで霊に居る」

と言いたい。 私はもっと大胆な翻訳を書きたいと思っています。

「それはギリシヤ語の文法と違うではないか」

なんて言われたら、

そうだ、 違うよ。 その奥の世界を書いているんだ。 単なる訳ではない

と言ってやる。

キリストの御霊なき者はキリストに属する者にあらず。 。然れど神の御霊なんじらの中に宿り給わば、 に在まさば体は罪によりて死にたる者なれど霊は義によりて生命に在らい 汝らは肉に居らで霊に居らん。 ロ若しキリスト

生まれつきの自己肯定によって生きているようだけれども、 実は死んでいる。

「霊は義によりて生命に在る」

「在らん」ではなく、「在る」です。 神の御意を行うことが「義」なんです。 この

というのは、 **□若しイエスを死人の中より甦えらせ給いし者の御霊なんじらの中に宿り給**ょみが ただ「正義」という意味ではない。非常に深い内容です。

キリスト・イエスを死人の中より甦えらせ給いし者は、 汝らの中に宿

りたもう御霊によりて汝らの死ぬべき体をも活かし給わん。

なんて言われると、 ればだめです。 「活かし給わん」 「……たまわん」ではだめだ。 ではなく 気がぬけてしまうよ、 「活かしたもう」 「たもう」 です。 「・・・・たもう」でいい。 と言ってくれなければ。 信仰の世界は現在・ 私はこ 直説法の肯定でな んな「たまわん」 「そういうこと

960616:10/11

章でなければだめなんだ。 になるであろう」なんてではない。 私はそうい だから信仰という言葉は嫌いなんだー った特別な訳ならざる訳を書きたいと思っている。 しろ、 文字の背後から力 また、 読むのも、 現実は本当に直説法・現在の世界です。 がくるような、 そう いう角度から読まなくては。 本当の信の世界は現在・直説法なんだ。 光がくるような、 やりたいことが多く そう て困っ 神、

## ●キリストの直弟子

本当に情けないな。皆さん、戦ってくださいよ、

「聖書の世界はそんなことではありませんよ」

と言っ ちもキリストの直弟子です。 てね。 待っている。 キリストを生きたパウロ、 キリストは キリストは今もなお生きておられるから。 ペテロ、  $\exists$ *)*\ あの直弟子たちと同じく、 世の末までも居ら

## 「我はアブラハムよりも前にありしなり」

は残っておられる。 アブラハムよりも前にあって、 この霊的な実在とい うのは大変なものだ。 また、 黙示録 のヨハ ネより もなお後までキリ

を耐え忍び、更に突破していく。 ウロさんも私たちも同じことです。 環境はみんな信仰の な 11 環境です。 だか そ

## 「汝らは世の光なり」

とキリ 凄い光がある。 ストは言われた。 キリストの光、 あなた方一人びとりは光なんだ。 光体なんです。 光の存在です。 人には見えな 見えな n

その作者よりももっと深い世界をそこでつかまえてしまう。 に詩的な力のある翻訳です。 の聖書にはかなわない。 ブライ語で読まなくて結構です。 あり がたくて楽で力が来てしょうがない。そういうしょうがない世界です。 ン・ルターは聖書の本質を、 そういうもんです。 だから、その後、 日本語で結構。 その精神を捕まえていたから、 61 わゆる学問的に正確な訳ができても、 その奥の世界をつかえまえてしまうから。 なにも、 聖書をギリシヤ語や 本を読んでも、 翻訳は非常 ル

などの英語の詩を読むのが非常に楽しかったね。 は詩文なんだ。私は中学時代から詩が好きで、 預言書も福音書もパウロの書翰も全部、 本質的には詩なんだ。 口 ン グフェ 口 やテニソン、 散文ではない。 本質的 ッチ

を書きた 私は吉田松陰や西郷南洲、 いと思っ ています。 賀川豊彦という、 それはキリスト教に限らない 杯に生きたひと、 霊的な本当に生きた人たちの 己を本当に偽りなくさらけ 仏教でも何でも 列伝的 1/7 な

『視よ此 0 人ぞ!』 『ベタニヤなるある女』『主はサマリヤなる』)